

# LA SEMANA

NACUME



Nº 4 San José C.R., 2 de Julio de 1914



## Nuestro Congreso

(Véase artículo en la página 4ª)

|   |  |
|---|--|
| <p>ESPACIO RESERVADO<br/>PARA LA SASTRERÍA DE GONZALO ARTAVIA</p> | <p>BUENO Y BARATO, ES TODO LO DEL BARATILLO DE<br/>CARTAGO:—VAMOS DONDE BALBUENA</p> |
|---|--|

## "LA SEMANA"

PERIODICO DE CARICATURAS

Director,—Armando Lios;  
 Redactor,—Manuel Antúñez;  
 Editor y sufre golpes,  
 El pobre Francisco Núñez,  
 Quien además se ha hecho cargo  
 Por justa compensación  
 De aceptar casi ad honorem  
 Toda la administración.

EL MENSAJE DE ALFREDO EL DESIGNADO  
POR DON RICARDO

SEÑORES DIPUTADOS:

Por purísima carambola, de las que los jugadores llaman "de vaina,"—y en la que influyó de modo predominante la voluntad de don Ricardo, insigne especulador de la ciencia llamada Política, tengo el honor de dirigiros la palabra, lo que yo ni había soñado siquiera.—La cosa sucedió así: Don Ricardo, "del Fernandismo quería el Partido pero no al Candidato;—del Duranismo el Candidato pero no el Partido, y del Civilismo ni el Partido ni el Candidato". Pero como don Carlos no sacó la mayoría, y casi trepa Iglesias,—don Ricardo tanteó si pegaba Oreamuno y no le valió; pensó en otros y tampoco. El hallaba que era fácil enredar al Duranismo, pero faltaban cinco diputados. ¿Quién los tenía? El que los tuviera a la mano. ESE SERÍA EL PRESIDENTE, con tal de burlársela a Iglesias. Pues ni don Lucas Alvarado, ni tío Chico, ni Pelico, ni Arana, ni Figueredo, ni Figueroa, ni Faerron podían disponer de diputados.—Yo sí, había sacado 4, de la nada, y éstos cogrían por donde yo dijera.—Faltaba uno, pero se consiguió *Sotto voce*. Los cinco, con el duranismo entero, que nada costó hacerlo entrar, convinieron en que yo era el llamado, y aquí estoy al llamado de Ustedes, dirigiéndoles mi respetuoso saludo desde el puesto más alto, de más sueldo y de menos responsabilidades, como es bien sabido. Así fué la historia de mi subida al Poder.

Por eso me encuentro en esta distinguida posición, y porque se tiene fe en que mi nombre pudiera ser un lazo..... (en lo cual tal vez no se hayan equivocado). Vengo muy contento, sin amarguras ni resentimientos: en estos momentos tan dichosos le parece a uno que todos los costarricenses son hermanos; aunque no veo a mi alrededor sino a los señores Diputados y a don Ricardo, a Pelico y Manuel Castro. Arias no pudo venir, pero vino todo Heredia, toda la familia, en beneficio de la cual he de sacrificar todos mis desvelos.

Acabo de prestar un juramento,—y si por algunos eso es pura fórmula, allá verán ustedes como para mí es otra..... formalidad;—yo sí que voy a cumplir al pie de la letra la Constitución. Desde Iglesias para acá todos se han reído de ello, pero ahora todo va a cambiar. La Constitución y las le-

yes serán mi norma, y el que falte a ellas lo quito del puesto y lo pongo a raya.

Afortunadamente, en caso de que me equivoque, cuento con que el pueblo se aguanta todito y, en vez de censurarme, me adula.

La prosperidad económica de un país está en relación directa con el dinero que ganan los habitantes. País en el cual gobernantes y gobernados viven ajustados a un sueldo, tiene que llegar a un alto grado de prosperidad. Y la prosperidad en este caso, debo decirlo con franqueza (y que se necesita franqueza para ello), consiste en la mayor cantidad de sueldo, en buen edificio para habitar, en buena comida y en poder hacer bastantes transacciones por dinero, con hipoteca. Y ¿cuál idealidad más hermosa pudiera realizarse que la de conseguir el bienestar de todos y el de cada uno? En ese sentido se me encontrará siempre dispuesto a emprender el camino. Somos una familia, por cierto no muy numerosa, ¿por qué no hemos de poder vivir todos del Presupuesto? Yo estableceré nuevos destinos, subsecretarías, subdirecciones, le daré de alta a los amigos, y en fin, la burocracia recibirá un aliento de vida *con mi paso por el Poder*.

\* \*

Las graves cuestiones de Hacienda, con lo que dejo dicho (?) las considero de gran importancia. En habiendo plata todo se remedia.

El Crédito Público, eje al rededor del cual giran todos los Partidos, será especialmente atendido *en el gobierno que he de presidir*.

\* \*

(Perdonen los señores Diputados que a cada paso mencione "el gobierno que voy a presidir", "el puesto desde el cual os dirijo la palabra", "mi paso por el Poder", "la Administración que con mi nombre se inaugura", "el alto puesto que se me ha confiado". Es que yo mismo no creo ser Presidente, soy un simple designado que llegó a la Presidencia con la condición de que no me trataran de Designado, sino de Presidente, para desterrar la idea de que soy un supe-faltas, como pudo serlo cualquiera otro, mas para que no se olvide que soy Presidente es que repito que estoy en ese *alto puesto*).

Y sigo adelante.—Es natural que cada hombre que llega a ocupar el delicado puesto desde el cual estoy dirigiendo la palabra a esta respetable Cámara, traiga un ideal de concreto. Yo, señores diputados, soy medio prestamista, aunque lo negué en el Congreso; me gustan las transacciones hipotecarias, así se hace uno de muy buenas fincas. Yo deseo el Banco Hipotecario, para probarle a don Ricardo que él se equivocó. Con el Banco Hipotecario todos los partidarios pueden conseguir dinero, a largo plazo y como es cosa del Gobierno, si quieren no pagan. El Banco Hipotecario es una gran cosa. Pregúntenselo a Den-

go, a Millet y algunos paisanos de Heredia (Picho, Alberto Muñoz, etc.) Tengo fe en que así todos se remiendan y como es a largo plazo nadie vive mortificado por el pago. Con que a establecer el Banco, que así hasta ustedes mismos pueden salir de jaranas, señores Diputados.

\* \*

Relacionado con los problemas económicos se presenta la cuestión brazos (como quien dice la cuestión pier-nas, etc.). Hay muchachas de muy buenos brazos, pero lo que faltan son brazos masculinos. Han tratado de importarlos y nada se ha adelantado. La inmigración Dent quedó en veros, todavía no han llegado las criadas españolas. Le va a tocar a *mi Gobierno* recibirlas, pero afortunadamente cuento con dos Ministros propios para el caso, que pueden atenderlas, colócarlas y distribuir las al alcance del público. Pero será el último ensayo. Yo en vez de brazos que trabajen procuraré por los brazos débiles; es decir, atenderé la existencia de los niños. Las fincas que ahora necesitan de brazos, que se esperen que crezcan los niños de ahora. He aquí una gran idea. Adiós inmigración. Los chiquitos de hoy, esos que cojan el café y que paleen los cafetales.

(Concluirá)

## SOLILOQUIO DEL TIO SAMUEL

EL CANAL DE NICARAGUA

Mi quiere hacer la canal.....  
 aunque costando dinero;  
 pero estar el pinolero  
 mucho bruto y animal.....

Mi quiere lo principal,  
 to make them americanos;  
 y cuando estemos hermanos  
 mi hacerles una *chamarra*  
 y mi echarles la *gamarra*  
 como a los negros cubanos.....

Yo tiene muchos cañones  
 y estar mucho mi valor;  
 y de todos los naciones  
 my nation es la mejor,  
 este pais embullador  
 es una paisa chiquito.

¡Go damet! no vale un pito;  
 y estar mi pueblo gigante  
 un animal elefante  
 y Nicaragua un mosquito

Así dijo y satistecho  
 porque el negocio no es *risky*,  
 entre la espalda y el pecho  
 se metió un trago de whisky.

TEN DERI

(De "El Ideal" de Honduras)

## COPLA

Dicen que don Alfredo  
 ha pensado renunciar  
 si el Congreso las tres deudas  
 le obligara a pagar.  
 Tiene razón don Alfredo:  
 sería acto criminal  
 empezar por repartirse  
 el tesoro nacional.

LA MUNICIPALIDAD PROGRESA

Francamente estamos en la época del progreso, travieso avechicho que todo lo invade, y que ahora, pásmense Uds., ha tenido la audacia de penetrar al templo santo donde la Señora Municipalidad es venerada y reverenciada por todos los vecinos de esta capitolina ciudad. Y saben Uds. en que ha llegado el progreso a visitar a tan honorable e interesante señora? En automóvil, o en *otomóvil*, como dice una mi preciosa vecinita recién llegada de los United States. Sí señores; aquella señora tan pobre y andrajosa, cuyas inmensas propiedades están en completo abandono por fata de blanca; que por falta de la ídem, ha descuidado a su hija mayor "la Higiene," al extremo de que hoy está ésta completamente perdida; y no digamos sus demás hijos e hijas, *el Mercado, la Cañería, las Cloacas*, esos ni que mentarlos; por falta de *cum quibus* están peor cada día; pues como iba diciendo, la andrajosa señora se ha dejado seducir y compró automóvil; porque como dice ella, con unos \$ 3.500 que tengo guardados entre una media, nada hago; más vale comprar uno de esos chunches para que den sus paseitos Melico y Roberto. Ah güeicho más derecho! Quién le iba a decir cuando vendió en el Mercado zapatos de partida a veinte reales el par, que en no lejano tiempo pasearía su *requeneta* figura en automóvil, picándola de gente? Pero así es el mundo! Se ven unas cosas!—Y este Melico! Pues no piensa que la Municipalidad compre un aeroplano, y se lo preste para ir todas las semanas a visitar sus extensas fincas. Y bien pensado, hasta sería preferible, pues con aeroplano a la orden, en un rato haría D. Melico todas sus diligencias, dedicaría más tiempo al servicio de su protectora D<sup>a</sup> Municipalidad y no faltaría los lunes en su oficina. Además, si se trata de progresar, hay que hacerlo en debida forma; con un aeroplano, para qué pensar en caminos que no se utilizarán? Para qué en cloacas y cañería, en higiene ni nada?

Que se compre el aereoplano, es de necesidad.

OTRA CANDILEJA QUE SE APAGA

No sabemos qué desgracia ocurre a nuestros obreros, todo es que se metan a predicadores, para que vuelen después al fértil campo de la empleomanía.

Con Casa-Sola ya son cinco los *luchadores*, que después de tronar contra la empleomanía, la opresión a la clase trabajadora y la desigualdad social, se van a servir aunque sea a una cárcel—ya que todas las puertas se les cierran,—donde por fuerza misma de su empleo, tienen que aplicar la ley a infelices caídos en desgracia.

Conozca la clase obrera, sus cartónicos apóstoles!

LOS DESHEREDADOS

Don Darío de la Perra, marqués de la Baraya, es un hombre torcido.

En vano caminó por el Guanacaste, en carreta, abandonando la sombra de los *desmayos* que bordean el Pozo de la Rubial, haciéndole propaganda a don Máximo, para que después lo dejara afuera....en el festín....

El pobre Darío tendrá que sujetarse al sueldo de "La Reforma", vivir tras un mostrador, ojear de vez en cuando "El Pájaro Azul", donde tantas mentiras escribió y recordar con cariño que un príncipe chino recorriendo sus dominios, no tubo más entusiastas recibimientos que él en el Guanacaste.

Túlit alter honores!.....

Y como éste, cuántos?.....

ENCICLOPEDIA POPULAR

BABEL.—La actual administración.

BABIECA.—Hombre flojo, bobo y torpe, muy aparente para desempeñar en estos momentos cualquier puesto público de importancia.

BACALAO.—El más flaco de los tres designados a la Presidencia.

BALANDRÁN.—Vestidura eclesiástica por la cual cambiará su americana el diputado por Matambú.

BAQUETA.—De lo que tiene la piel el más corpulento costarricense.

BARAJAR.—Lo que le hizo al Dr. Durán Don R. Iglesias, que le barajó el triunfo o la jugada.

BARATO.—Como han vendido a sus partidarios ciertos candidatos.

BÁRBARA (STA.)—Pintoresco pueblo de Heredia, célebre por ser cuna del insigne Ministro de Gobernación actual.

BARBILAMPIÑO.—D. Alfredo.

BARRER.—Oficio a que se han dedicado dos Ministros Fernandistas, que no han dejado en sus dependencias, ni un hueso de durazno.

BASE.—Lo que le falta de constitucional al Gobierno de la Gonzálezera.

BASTIDORES.—Armazón de no se sabe qué material, tras la cual gobierna D. Máximo.

BATACAZO.—Lo que sufrió D. Rafael el 28 de Abril.

BATALLÓN.—Unidad de infantería imposible de arreglar ahora en Costa Rica, por haber más coroneles que oficiales y más oficiales que soldados.

BATEA.—Aparatito cuyo solo recuerdo enferma al Dr. Durán.

BATRACIO.—Reptil.—Que se arrastra.—Familia zoológica muy difundida en Costa Rica.

BEJUCO.—D. Faustino Viquez, que cada día engorda más.

COSAS DEL TIEMPO

Hace muchos años, cuando el maestro Valladares editaba "La Prensa Libre", un empleado de la Corte que llaman de Justicia, publicaba una serie de artículos furibundos hasta contra la misma Corte en que servía.....

Pasaron los años; aquel valiente maestro que soportó las consecuencias de los escritos de un joven que deseaba pedestal, llegó a viejo, pobre, como que no supo traficar con sus convicciones y sus luchas.....

Su protegido, convertido en apóstol redentorista, con sus afanes conquistó la Dirección de un taller Nacional, y allí tiene a su Zapirón, ganando un sueldo de aprendiz, por no decirle, márchese.....

Dicen que el apóstol — que llaman Claudicador—en su oportunidad contestará con números, no con palabras.

Mas..... y la ingratitud, se podrá contestar con números?.....

Daremos tiempo al tiempo, pero esta historia que parece cuento..... es una triste realidad.

Y, sí, lector, dijeres ser comento, Como me lo contaron te lo cuento.

QUISICOSAS

Un diario de la tarde nos dice que un diputado por Desamparados se trabaja la reelección para entre dos años, mientras otros se preparan para virlársela.....

Amigo don Juan Felipe, no por mucho madrugar... Amen de que en la Cámara ya no se quieren juanes y menos abogaditos...

Conque... pensando en otra cosa.....!

"El Comisionista" nos asegura que don Luis Felipe ha enriquecido la literatura nacional con su última publicación: "Desenvolvimiento Intelectual de Costa Rica en la Epoca del Colonaje".

Sabíamos que esa recopilación de datos es un trabajo laborioso, digno de encomio, pero nada más.....

Para Ertiz—que sabe de rematar balaos viejos y camaronear de todas maneras—es una joya.....

Aquí, zapatero a tus zapatos!

UNA RECETA PARA CATAR EMPLEOS

Extracto de diplomacia se pone en disolución según regla de farmacia, en agua de adulación.

Añádanse dos o tres onzas de chismografía, jarabe de impavidez y esencia de hipocresía.

Teniendo todo arreglado y con una corta dieta, se obtiene buen resultado. ¡Garantizo la receta!

## LA TIENDA DE DON NARCISO

NO VENDE LORAS AUNQUE  
LAS TIENE AL FRENTE

Comprar allí la manta, el lienzo, las cintas, las  
zarazas, los pañuelos, etc., es gozar de la vida.

## VENDEMOS A PRECIOS BAJOS

SAL DEL PAIS, AFRECHO DE TRIGO Y  
AZUCAR DE PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

## ALMACEN DE GRANOS

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

## Figuras Políticas

El Subsecretario de Instrucción Pública



Subió de Secretario a un Ministerio,  
con Alfredo su hermano por estaca.  
¿Quién iba a creer que progresara tanto  
Luis Felipe, intelectual carraca?

## NUESTRO CONGRESO

En el interior del salón, la Presidencia dormita; los secretarios prestan oído atento a los recados que el ujier constantemente lleva; un diputado defiende briosamente su luminoso proyecto, que causará tal vez graves males al país; los asientos de los padres de la patria están vacíos en su mayor parte; el orador extenuado por su largo discurso que nadie casi, ha oído, se sienta.

LA SECRETARÍA.—Se considera suficientemente discutido el proyecto en cuestión?

(Silencio sepulcral).

LA PRESIDENCIA TOCANDO EL TIMBRE.—Se va a proceder a la votación.

Los señores Diputados que estaban afuera casi todos y que no se han enterado del asunto, van poco a poco entrando al salón, que se pone cada vez más hediondo a tabaco; ocupan su asiento, toman aire de intelectuales y dirigen a las barras miradas de protección.

LA SECRETARÍA.— Los señores Diputados que estén por la afirmativa, se servirán ponerse de pie.

Casi todos los señores Representantes se ponen en dos pies (por no poderlo hacer en cuatro); unos pocos están conversando y no se dan cuenta de nada.

LA PRESIDENCIA.—Aprobado.

Y así, sin saber ni qué han votado, los señores Diputados emiten una ley de la República.....

## LA SEMANA EN EL CONGRESO

### FRASES HECHAS

Palo.....palo a los periodistas para que callen...

Alfaro (Republicano).

No hay en los anales de nuestra historia diplomática un documento más insulso que la última Memoria de Relaciones Exteriores.

Anderson

El Código Fiscal.....es una ley que ampara el robo oficial....

Castro Ureña,

De una pelota de barro se hace un santo o una olla, según el escultor que haga la obra.

Soto Alvarez.

Guanacaste comienza en Río Segundo.

(Frase de don Aníbal repetida por Briceno.)

Benjamín Franklin se presentó a las Cortes de Versalles con pobres medias de lino; vamos nosotros a la exposición de Panamá humildemente, como podemos.....

Soto Alvarez.

(Pero, eso es verdad que Franklin llevaba zapatos?)

## EL JABON CRISTOBAL

es tan apreciado de las damas como sus mejores joyas. Úselo V., pues supera todos los del tocador.

## TEATRO APOLO

LEMA: EN LA VARIEDAD ESTA EL GUSTO  
EMPRESA GOMEZ MIRALLES